

綜合資產負債表

於二零零二年十二月三十一日

	附註	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
非流動資產			
物業、機器及設備	10	90,237	96,631
對聯營公司權益之投資	12	5,307	432
對共同控制公司權益之投資	13	1,999	1,405
		<u>97,543</u>	<u>98,468</u>
流動資產			
存貨	14	37,457	28,150
貿易及其他應收賬款	15	13,273	13,620
聯營公司欠款	12	32	–
共同控制公司欠款	13	–	5
銀行結餘及現金		14,559	11,566
		<u>65,321</u>	<u>53,341</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款	16	22,461	19,180
欠聯營公司款項	12	64	88
稅項		166	123
一年內到期之銀行貸款，無抵押	17	21,238	15,792
		<u>43,929</u>	<u>35,183</u>
流動資產淨值		<u>21,392</u>	<u>18,158</u>
		<u>118,935</u>	<u>116,626</u>

綜合資產負債表

於二零零二年十二月三十一日

	附註	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
資本及儲備			
股本	18	9,307	9,307
儲備	19	97,688	93,831
股東資金		106,995	103,138
少數股東權益		1	1
非流動負債			
一年後到期之銀行貸款，無抵押	17	11,939	13,487
		118,935	116,626

第18至52頁之財務報表已於二零零三年四月十五日獲董事會批准及授權刊發，並由下列董事代表簽署：



董事



董事